

Año I:

Mahón viernes 29 de Septiembre de 1916.

Núm. 148.

## HOJA DE CALENDARIO

# SABADO

# 30

# Septiembre

San Jerónimo, presbítero

Siendo joven fué bautizado en Roma, pasando luego a Saria, donde hizo vida solitaria. Más tarde, le ordenó presbítero San Paulino, y estando en Roma San Dámaso, papa, le detuvo para escribir las epístolas eclesiásticas. Murió en Palestina, en el Monasterio que Santa Paula fundó en Belén, junto al pesebre del Salvador, el día 30 de Septiembre del año 420.

## Mirando al porvenir

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

Desde el comienzo de la desastrosa y sangrienta lucha que asola casi toda Europa, venimos leyendo infinidad de artículos sobre la situación en que quedaría España, después de solucionado el presente conflicto. Entre las opiniones emitidas, las hay optimistas y pesimistas, estas últimas abrigan la idea de que si España no interviene en la conflagración europea en favor de la Entente, una vez firmada la paz y saliendo ellos victoriosos como casi ya afirman, harán pagar duramente a España el crimen de haber permanecido neutral. Tales argumentos aliadófilos, no parecen tener tras sí más fuerza que las imaginarias victorias alcanzadas por los aliados en el campo de batalla, por lo tanto muy poco debiera ello influir en la mente de todo buen español, amante de la paz y laboriosidad. Sin embargo, las opiniones verdaderamente sensatas expuestas por hombres de prestigio y de reconocida conciencia son las que debemos de abrigar, pues nada lo impide, solo de nosotros depende nuestro porvenir, y cuan insignificantes debiéramos considerarnos al no podernos elevar sobre nosotros mismos. Y ya que en nosotros estriba el hacer de la España actual, otra más poderosa y floreciente digna de llamarse tal, debemos lanzarnos sin pérdida de tiempo sobre los nuevos horizontes que nos ha abierto la actual guerra europea.

Ocasión más brillante no se nos podía presentar. Ahora falta saberla aprovechar debidamente. Nos proporciona un vasto campo de acción sobre el cual debiéramos con vehemencia esparcir rayos de una nueva energía sugerida por las actuales circunstancias. Es de suma importancia el que nos revistamos de valor y despleguemos verdadera actividad para emprender la noble obra de levantar nuestra patria conduciéndola hacia la prosperidad.

Permanecer inertes ante la perspectiva halagadora que nos ofrecen nuevos mercados de ultramar hoy abandonados por las naciones beligerantes, sería tan inícuo como el haber dejado caer la gloriosa España en medio de la mediocridad de los pueblos y todo debido a nuestra desidia e indiferentismo. Siempre han existido multitud de sendas por las cuales podíamos haber ido en pos de un gran porvenir, pero el poco espíritu aventurero siempre nos ha detenido, y desgraciadamente hemos mirado las cosas con el prisma pesimista en vez del optimista, y las mismas sen-

das que verdaderamente conducen al éxito nos han parecido estar llenos de escollos y por lo tanto no hemos tenido la osadía de lanzarnos en ellos por miedo de un fracaso.

Hay que admitir que descorazonarse ante fracasos es patrimonio de nuestra raza, pero lo importante de la obra que a los españoles incumbe, es descartar por completo el miedo y la inacción que nos envuelve a la vez que emular los esfuerzos de energía y milagros de ingeniosidad prodigados por los alemanes y demás pueblos industrioses quienes por medio de una asidua y constante labor alcanzaron la prosperidad de su patria rindiéndole con ello el más alto tributo.

Las principales fuentes de riqueza: Agricultura, Industria y Comercio, llave de toda prosperidad de una nación, permanecen en España sin explotar en gran escala, y es, verdaderamente digno de lamentar que habiendo en un suelo tan exuberante, sobre el cual la naturaleza esparció y agotó sus prodigiosos bienes, nos veamos en medio de este deplorable estado de inacción, dominándonos la desidia, tal como si fuese esta la única herencia que nos perteneció. ¡Que contraste más grande entre nuestra feliz morada y nosotros indolentes moradores! Al ver que tenemos por patria un vergel de inagotables frutos debiéramos estar orgullosos y por lo mismo elevar nuestras virtudes para que fuésemos más dignos de habitar tan prodigioso suelo.

Convenimos en que España produce las principales materias primas, entonces a que se debe el poco desarrollo de las industrias? sino a la falta de iniciativa y perseverancia. No hay que creer que ello obedezca a otras causas. Querer es poder, y cualquier fin que nos proponamos si lo perseguimos luchando tenazmente, lo alcanzaremos, pues el éxito siempre está de parte del que le sale al encuentro. Sin pérdida de tiempo debiéramos lanzarnos sobre el campo de acción, convirtiendo el tiempo en oro, tal como han hecho otros demás pueblos industrioses que hoy marchan a la cabeza del progreso. Una mirada a través del engrandecimiento de la nación Germana, nos demuestra evidentemente lo mucho que un pueblo puede llegar a alcanzar por medio de una organización bien fundada a la cual coopere con verdadero ahínco todo buen patriota, pues la prosperidad de un país no es más que el resumen del esfuerzo personal de los individuos que lo componen.

REFOCAESP.

Mahón 28 septiembre 1916.

## Dos filántropos

II

Nos referimos a los hermanos Vives (1).

Toca hoy tratar del local donde debería instalarse el Museo.

Ahora el naciente y pobrísimo Museo Municipal está instalado en una casa particular, que no otra cosa es aquella donde reside el Ateneo Científico Literario y Artístico. En virtud de la organización del verdadero Museo público hay que pensar en la habitación donde deban tener cabida los objetos que hay en dicho Ateneo y que constituyen los fondos del primitivo Museo fundado por D. Juan Seguí y Rodríguez, más el valioso donativo de los dos filántropos D. Antonio y D. Fernando Vives y Escudero.

(1) Véase el número 147 del HERALDO DE MENORCA.

Como no es probable que el Ayuntamiento quiera tener dos Museos, duele el pensar que hayan de sacarse de aquella casa dichos artísticos restos de cerámica, lápidas, inscripciones, monedas, etc. etc., que tanto embellecen el citado local dándole un carácter harmónico que pronto perderá. Pero, no hay más remedio que cumplir la voluntad de los donantes: «para que las conserve (las colecciones) debidamente y constituya con ellas un museo público, en local propio y ageno por completo a toda entidad ni corporación distinta.» De modo que hay que buscar un local y ¿cuál debe ser ese?...

El Ayuntamiento posee varios edificios donde tiene instaladas distintas dependencias, unos grandes y espaciosos como la Biblioteca Pública, la Cárcel Preventiva, escuelas nacionales, etc., otros inservibles para el caso.

Si la Corporación tuviese una posición desahogada, podría adquirir una casa donde cupieran Biblioteca Pública, que apenas podrá pronto contener sus 18.000 volúmenes y pico, y Museo con entrada y local independiente ambas dependencias. Nos referimos a la casa n.º 20 de la calle de San Roque, que fué morada de los Barones de las Arenas, la cual está en venta, y en sitio céntrico y bastante cercano al Ayuntamiento; trasladados los libros, podría destinar el antiguo refectorio del convento de Jesús para archivo de Protocolos Notariales, cuyos documentos están almacenados en pésimas condiciones.

Pero, no puede ser verdad tanta belleza; hay que conformarse con lo que se tiene. En la Plaza de la Constitución posee el Ayuntamiento un edificio que forma esquina con la calle de San Roque, antes citada, y se le conoce con el nombre de *El Principal*; allí estuvo instalado el Museo cuando su infancia, y se tuvo que cambiar de local por ser demasiado reducido. Si el Ayuntamiento pudiera destinar dicho edificio a Museo adquiriendo las dos casas contiguas, resultaría un local espléndido y apropiado para el caso con la fachada principal en la Plaza, y la lateral en la calle de San Roque. Esto puede hacerse por etapas empezando por habilitar el mentado edificio, y esto es lo que bien razonado, debería proponer al Cabildo Municipal la Comisión nombrada que estudie el asunto en lo que se refiere a local para Museo.

O. N. C.

## MIRANDO A LA GUERRA

### La confianza es el triunfo

Muy escasa debe ser, ciertamente, la que tienen los aliados, sin excluir a Inglaterra.

Mientras Lloyd George y Winston Churchill, actuando de portugueses caldos en el pozo, como el del cuento famoso, analizan ante el Parlamento británico la situación actual y descubren los planes para el porvenir, atentos más que a otra cosa a que sus palabras caigan sobre el pueblo alemán como bombas de más eficaces efectos que las que lanzan los cañones en el Somme, Francia no abandona su táctica de laborar un día en el

ánimo de los neutrales para convencernos de que debemos cooperar a la obra común del exterminio de los germanos.

Este sistema también es muy portugués.

Sería preciso que estuviéramos ciegos y completamente privados de la memoria para haber perdido la noción de como fueron siempre y cómo son ingleses y franceses.

Si en Inglaterra y en Francia existiera el menor asomo de posibilidad de que la guerra pueda terminar con su triunfo, no ya tan completo como le cacarean, pero con su triunfo al fin; si los Lloyd George de uno y otro lado del Canal de la Mancha se juzgaran lo suficientemente fuertes para obligar a los Imperios Centrales a doblar la cerviz ante su empuje avasallador, ¡con cuánto placer no harían caso omiso de nosotros, que, afortunadamente, no nos dejamos engañar por su canto de sirena!

¡Qué les importaría a ellos entonces que España pensara una u otra cosa de los alemanes, que los tuviéramos por el pueblo más culto del mundo o por el más depravado!

Francia, menos hábilmente que Inglaterra, con menos pudor, ha echado sobre sus hombros la abrumadora tarea, no de desalojar de su territorio a los teutones, que es lo que debería hacer, sino de convencernos a los que nos negamos a echarle una mano, de que los súbditos del Kaiser constituyen una raza que debe desaparecer de la faz de la tierra.

Esas propagandas, que tan poco dicen en favor de quienes las realizan, corren parejas con el amor hacia nosotros que de tan pronto les ha entrado a nuestros vecinos los franceses y a sus tutores los hijos de la pérfrida Albión, que jamás nos tomaron en consideración para nada que no fuera una nueva vejación.

Recientemente Francia, guiada por ese cariño más que filial que por nosotros siente ahora y por su deseo de contar con nosotros para todo o contárnoslo todo, que es como si se lo contara al Nuncio, según frase muy española, ha enviado a nuestro Gobierno una nota llena de lamentaciones, de jeremiadas, de protestas, porque los alemanes, mudos ante los escarnios de la Prensa aliada, han consolidado su triunfo y su dominación de los departamentos conquistados, por los medios a que la indole y la resistencia de cada uno de ellos da lugar, y que no son precisamente los del convencimiento, que fracasó ya de muy antiguo desde que se intentó, por él, abrir las ostras.

A su vez, «Le Temps» se conduce de las dificultades de orden interior por que atravesamos y nos descubre que los pérfidos alemanes son los causantes de todo.

¡He aquí las únicas armas nuevas, los únicos procedimientos de combate que los aliados no han podido ni tenido que aprender y copiar de sus adversarios!

Lo malo es que mientras ellos pierden el tiempo con todos esos lirismos, su ofensiva famosa no pasa de ser una utopía, una bella utopía, como lo es la de los italianos y la de los mismos rusos! Los alemanes continúan firmes allí donde quisieron poner la planta, en tanto que ingleses y franceses buscan aún en balde nuevas ayudas para ver la posibilidad de vencer.

¡Esta es la realidad!

RICARDO F. BLANCO.

## Para vender

Lo están varias fincas rústicas y urbanas en diferentes partes y predios. Quieren tomar rentas vitalicias, y hay varias cantidades para colocar a préstamos.

Informarán calle de los Frailes número 19.

# TEATRO PRINCIPAL

SÁBADO 30 SEPTIEMBRE 1916

Proyección de nuevas, hermosas e interesantes películas y nuevos couplets por la simpática

## BELLA ARANDIGA

### CINE CONSEY

Para hoy viernes día 29 de Septiembre estreno de la última serie de la grandiosa película de un éxito extraordinario

## LOS VAMPIROS

que lleva por título

## LAS BODAS SANGRIENTAS

Película de gran renombre, que no podrá exhibirse más que esta noche por tenerla que embarcar el sábado 30.

### Alemania ofrece ventajas a España

#### INGLATERRA SE OPONE

El «Noticiero» de Zúrich del 18 de septiembre publica la siguiente noticia telegráfica de Londres:

«En Londres se ha llegado a saber que, hace ya algún tiempo, el Gobierno alemán ofreció al Gobierno español cierto número de los buques alemanes surtos en puertos españoles, con ánimo de remediar a la escasez de tonelaje, tan perjudicial para el comercio español. Además declaró el Gobierno alemán, que estaba dispuesto a aliviar la difícil situación creada en España por la escasez de carbón, prometiendo al Gobierno español remesas de carbón alemán, que sería embarcado en los puertos neutrales de Holanda.

Alemania, según el mencionado telegrama, puso como condición la de que el Gobierno español debería obtener anticipadamente de los aliados la garantía de que tanto los buques como el carbón serían considerados como intangibles, en concepto de propiedad española.

El Gobierno inglés se ha negado a aceptar esta condición, de modo que España ha tenido que renunciar a tan ventajoso ofrecimiento.»

### El Gobierno portugués viola la correspondencia

La censura de la vecina República raya en ridícula con su rigorismo, y lo peor es que con ello causa perjuicios de consideración, sin la menor disculpa.

A nosotros llegan quejas de muchos particulares que reciben cartas de América abiertas por la censura portuguesa, y de otros que, desde que Portugal entró en guerra oficialmente, se les pierde casi toda la correspondencia.

No alcanzamos los grandes secretos que puedan sorprender los portugueses en la correspondencia entre América y España; pero si se le ocurre a cualquiera los daños que esto causa.

Y es más. Sabemos que en las oficinas de Correos de Portugal se abre correspondencia semioficial que a diplomáticos americanos dirigen desde sus países, cuando ni los Gobiernos de Francia y Alemania habían llevado tan lejos la descortesía.

Es un gran abuso que no granjeará simpatías a los portugueses.

### «¡Hace falta un jefe de orquesta!,»

Mucho deben desafinar los instrumentos de la Entente, cuando pide un jefe de orquesta *L'Homme Enchaîné*, el mismo diario que, dotado si duda de un gran sentido musical, ha dicho más de una vez que suena mal en sus oídos el clarinete de Sarrail.

Por lo visto, desafina demasiado la orquesta, y ésta es la causa de tan original anuncio.

¿Habría quién quiera encargarse de su dirección, con la seguridad de poder dirigirla?

Mucho lo dudamos, y aún lo duda el propio Clemenceau, en fé de lo cual escribe en su periódico el artículo a que hacemos referencia en estas líneas.

Es imposible casi, humanamente hablando, que obedezcan a una misma batuta Italia y Serbia, cuyos intereses son encontradísimos y cuyas rivalidades eran bien notorias poco tiempo antes de la ruptura de las hostilidades.

Inglaterra y Rusia, aunque aliadas, se miran con mutuo recelo. Ha sido Britania quien siempre se ha opuesto al sueño ruso de dominar en los estrechos y ocupar Constantinopla, y, claro está, que cuanto más se desangre Moscú y más grande sea el debilitamiento que se cierne sobre su pueblo, con mayor complacencia verá aproximarse el día de la paz la Gran Bretaña, para que, tanto vencedora como vencida, nunca pueda el Imperio cosaco imponerle su voluntad.

Francia aunque en un supremo esfuerzo de patriotismo, sostiene la más continua y gigantesca lucha de todas las naciones de la Entente, y vierte a torrentes la sangre de sus hijos en los abismos del Somme y Verun, no puede menos de mirar recelosa a su costa de Calais, donde los ingleses son los reyes y señores, y debilitarse un punto su energía al ver que no le acompañan ni en entusiasmo ni en esfuerzo los ingleses que Asquith les mandó, para que en la defensa de su suelo colaborasen.

¿Qué ha sido sino la expresión de todo esto que apuntamos, la catilinaria que un diputado socialista disidente lanzó en pleno Congreso, doliéndose de que los franceses soportaran el peso mayor de la guerra?

En cuanto a Serbia, Bélgica y Montenegro, ocupadas por los Imperios centrales; poco o nada importa su desacuerdo, porque en casi nada pueden influir en el desarrollo de la lucha al lado de la Entente.

¿Y Sarrail? ¿Qué es lo que hace el generalísimo francés, según a diario se preguntan todos los diarios de Francia?

Y añade Gustavo Hervé: ¿Es que no ha habido un gran Consejo políticomilitar para decidir y orientar la acción que se había de desarrollar en Oriente?

Sí, lo habrá habido, pero quieto se está Sarrail, y es de suponer que no salga de su actitud, porque juzgue la ofensiva en aquel terreno desde un punto de vista, muy distinto del que la juzgan Clemenceau y Comparsa, que a diario le azuzan para que la empresa a mandobles contra germanos y búlgaros.

Sea del caso lo que quiera, el hecho es que no es posible poner de acuerdo, bajo una misma batuta, a las naciones de la Entente.

Y aunque mucho grite Clemenceau y pida destemplado un jefe de orquesta, este jefe no se presentará, por lo cual están condenados los pitos de la Entente a no tocar, o a perpetua desafinación.

J. MARHINOFF.

### De nuestros corresponsales

MERCADAL.—El domingo llegó a esta para pasar la visita pastoral, el Ilustrísimo señor Obispo Diocesano, acudiendo a recibirle a la entrada de la población, las Autoridades civiles y militares. Por la tarde administró el Sacramento de la Confirmación a gran número de niños y niñas.

—En celebración de la fiesta onomástica de la maestra nacional señorita Mercedes Bofill, las alumnas organizaron una función teatral que tuvo lugar el domingo último en el local escuela. Pusieron en escena «La Hermosura», «La lugareña», «Fe, Esperanza y Caridad» y «Madre y Madastra», representadas todas por las pequeñas actrices con gran propiedad y singular acierto. La distinguida concurrencia que llenaba por completo el salón, premió con nutridos aplausos la labor de las susodichas alumnas.

—Ayer tuvo lugar el entierro de un tierno hijito del digno comandante del batallón que guarnece esta plaza don Vicente Díaz García, contribuyendo a tal acto una imponente manifestación de duelo por la desgracia que aflige a dicho señor. Reciban él y su señora esposa nuestro más sentido pésame.

—Ayer llegó a esta villa, el nuevo médico titular don Miguel Sanu Binimelis. Deseamosle próspera y prolongada estancia en esta localidad.

C.

Mercadal 27 septiembre de 1916.

\*\*

LLUMESANAS.—En la parroquia de Santa María celebróse ayer la boda de la simpática señorita doña Margarita Villalonga Llambias, con el joven don Gabriel Carreras Mercadal.

Terminada la ceremonia salieron los novios y familias respectivas para el predio Torrevella, del término de Alayor y domicilio de la madre del contrayente.

Reciban todos nuestra más cordial enhorabuena, deseando a la gentil pareja una interminable luna de miel.

C.

## GAUTILLA

En la parroquia de San Francisco, esta noche empezando a las seis y media, después de expuesta S. D. M., se dará principio a un solemne Triduo dedicado a honrar a la Santísima Virgen bajo la milagrosa advocación de Nuestra Señora de la Ayuda, cuya imagen será bendecida el próximo domingo antes de comenzar la Misa mayor, y será colocada por la noche en el nuevo altar que acaba de construirse en los reputados talleres de don Juan Bals. En las tres noches y en la Misa solemne del domingo predicará el elocuente orador sagrado, Muy Rdo. P. José de Besalú, Capuchino, Superior del Convento de Nuestra Señora de Pompeya en Barcelona.

Sobre las diez y media de la mañana de ayer bajaba desbocada por la calle de Prieto y Caules una caballería uncida a un carro, sin persona alguna que la guiara.

La concurrencia en aquella hora era numerosa en dicha calle y hubo sin duda ocurrido una desgracia a no ser por un rasgo oportunísimo del empresario del servicio de la limpieza pública don Miguel Capó, quien se encontraba frente a la Iglesia de San Antonio guiando un carro y al apercebirse de lo que ocurría, atravesó rápidamente su vehículo en mitad de la calle, viniendo a dar con el con estrépido la caballería desbocada, parándose rápidamente.

Es digno de todo elogio el rasgo del señor Capó, quien sin dudar con su oportuno proceder evitó una desgracia que parecía inevitable.

En la causa que se siguió por el fuero de Guerra contra nuestro compañero en la prensa don Juan Manent, director de «La Voz de Menorca» por un artículo que se conceptuaba como injurioso para el ministro de la Guerra, se dictó fallo absolutorio, sentencia que ha sido aprobada por el capitán general de esta región.

Lo celebramos.

En el vapor «Monte Toro» llegaron ayer mañana 68 pasajeros.

Entre ellos tuvimos el gusto de saludar al concejal de nuestro Ayuntamiento don José

Cachot, industrial don Antonio Espasa y la distinguida familia del teniente coronel del 70 don Joaquín Terol.

Sean todos bienvenidos.

Debido al mal tiempo reinante ayer tarde suspendió su salida para Barcelona directo el vapor correo «Monte Toro» debiendo salir esta tarde a las cuatro, si el tiempo se lo permite.

El vapor «Mahón» ha llegado de Palma esta mañana.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón enagenará en SUBASTA PÚBLICA las alhajas, ropas y otros efectos que han caudado, el día 5 de Octubre próximo (jueves), empezando a las dos y media de la tarde en el local social, calle de Alonso III número 11.

Suscrita por los Prelados de Toledo, Sigüenza, Soria, Cuenca, Madrid-Alcalá, Placencia y Obispo Prior de las Ordenes Militares, se ha dirigido al Presidente del Cuerpo una exposición en la cual se solicita se incluya en el próximo presupuesto la cantidad necesaria;

1.º Para que la asignación del sacerdote, cura y coadjutores destinados al servicio parroquial no sea inferior a 1.000 pesetas.

2.º Para que puedan jubilarse los que estén en condiciones para ello, según las severas disposiciones canónicas.

Pedimos, además, que se suprima el descuento que con el título de donativo grava el presupuesto del culto y clero y que se fije por la ley la cantidad con el arreglo parroquial para las necesidades del presupuesto municipal.»

El Presidente del Fomento del Trabajo Nacional señor conde de Caralt, hablando con un Redactor de «La Tribuna» de su entrevista con el Rey, ha manifestado que el monarca le dijo:

«Aseguro a Vd. y le autorizo para que lo diga a los socios del Fomento que España no saldrá de la neutralidad; yo se lo garantizo.»

En la mañana de hoy un payés que transitaba por la plaza de la Constitución ha tenido la desgracia de caerse de la caballería que montaba, produciéndose importantes lesiones.

Han acudido en el acto la guardia municipal y algunos transeúntes auxiliándole.

### TEATRALES

Anoche viose animado el Teatro Principal con motivo de un doble acontecimiento, la despedida de la monísima Pilar Franco y el debut de la Bella Arandiga.

La primera cantó casi todos los couplets de su escogido repertorio mereciendo una ovación al terminar y siendo muy aplaudida.

La Bella Arandiga cantó y gritó de lo lindo varias canzonetas de gusto dudoso y música equilibrada no llegando a convencer al público acerca de la bondad y belleza de dichas canzonetas, a pesar de lo cual la concurrencia la aplaudió repetidas veces, coreándola y haciéndola salir al palco escénico.

Aconsejamos a dicha artista que escoja otros couplets de su repertorio porque por las impresiones que pudimos recoger, los de ayer no gustaron.

Anoche estrenóse en el Cine Consey el último episodio de «Los Vampiros» que obtuvo una notable acogida, siendo presenciada su proyección por un público muy numeroso.

Esta noche se repetirá por última vez, por tener que ser devuelta mañana a Barcelona.

**Ego te absolvo** es el sugestivo título de una notable película de muy interesante argumento que ha gustado mucho en Barcelona y es probable que dicho film se exhiba el próximo domingo en la Academia Mariana de San Estanislao procurando presentar un buen programa como principio de la temporada en tan favorecido cine.

MILITARES

SERVICIO DE LA PLAZA DE MAHON PARA EL DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1916

Parada: Regimiento de Infanteria Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infanteria don Ramón Garcia.

Imagnaria: Otro de id. don Pablo Lorenzo. Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artilleria.

Vigilancia: 1.º oficial del mismo.

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA de Menorca Director Local de Navegación y Pesca Capitán del Puerto de Mahón.

Hago Saber: Que en todo el litoral de esta isla queda prohibido en absoluto la pesca de langosta hasta el 31 de enero próximo venidero; siendo de advertir a los dueños de las cetáceas en ella establecidas, que dentro del plazo improrrogable de 3 días, den cuenta a esta Comandancia de las existencias que tengan actualmente en las mismas y de las salidas que puedan efectuar por cualquier concepto.

Mahón 1 de octubre de 1915.—Francisco Pou.

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE Menorca Capitán del puerto de Mahón etc

Hago saber: Que desde el día 1.º de Octubre hasta el 31 de Abril próximo queda permitida la pesca de mariscos con arreglo a lo que previene los artículos siguientes:

Artículo 28.—En toda la extensión del Puerto de Mahón, se permitirá mariscar de sol a sol con el aparato denominado ostiera, quedando en absoluto prohibido el uso del Cnalet, o Vapor, así como cualquier otro arte de arrastrar. El contraventor a este artículo sufrirá la multa de 50 pesetas, si pescase con arte prohibido, la destrucción del arte y pérdida del Marisco que será devuelto al mar.

Artículo 29.—Se permite calar las orillas con agua a la rodilla para procurar que las crías de escupifias gravadas y almejas encuentren fondos a propósito para su desarrollo, devolviendo al mar las que no tengan 40 milímetros las primeras y 20 las últimas de diámetro.

Artículo 30.—Queda prohibido extraer las rocas de los muelles para sacar los dátiles que se crían en su interior bajo la multa de 50 a 100 pesetas y pérdida de Marisco.

Lo que se hace público para conocimiento de los pescadores y del público en general.

Mahón 28 Septiembre de 1916.—Francisco Pou.

COTIZACIÓN

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 28 Septiembre 1916.

|                     |       |
|---------------------|-------|
| Interior serie A    | 77'20 |
| Id. id. B           | 77'15 |
| Id. id. C           | 77'20 |
| Exterior A          | 84'90 |
| Amortizable 5 p.º A | 97'80 |
| Id. B               | 97'60 |
| Nortes              | 70'90 |
| Alicantes           | 70'90 |
| Francos             | 85'35 |
| Libras              | 23'80 |

VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios Torresuly Vey y Torresuly Nou.

CAJISTA

Se necesita uno en esta imprenta que sepa su obligación.

Al público

Todos los domingos, empezando el día 1.º de Octubre se expenderán los tan renombrados «Buñols de Vent» en la calle Pi y Margall número 127, a ptas. 0'85 la libra de 400 gramos.

Conferencia telegráfica del HERALDO DE MENORCA

Madrid 29.

Nacionales

La sesión del Congreso

La sesión celebrada ayer en el Congreso estuvo sumamente desanimada, presidiendo el señor Villanueva.

El diputado señor Barber pidió al Gobierno diera toda suerte de facilidades para que las regiones de Levante pudieran exportar sus productos, ya que las exportaciones son la vida de los agricultores.

Agregó que era llegado el momento de que el gobierno se persuadiera de los buenos servicios que podrían prestar a la nación los muchos vapores alemanes y austriacos que hay en nuestros puertos sin hacer nada.

El señor Lacierva atacó al señor Barber en su discurso, diciendo que las palabras que acababa de pronunciar era una imprudencia que no quería calificar.

Ello originó un pequeño incidente que fué solucionado por la presidencia.

El conde de Romanones contestó al señor Barber diciendo que el gobierno se preocupa de dicho asunto, pero que ciertas violencias no son lógicas y perjudican en muchos casos mas que favorecen.

En vista de la oposición que se ha hecho a la proposición presentada por los señores La Cierva y Bugallal pidiendo la supresión de los oficiales quintos, ha sido retirada dicha proposición.

Los suplicatorios

El Congreso reuniose al anochecer de ayer en sesión secreta para tratar exclusivamente de una serie de suplicatorios presentados para procesar a algunos diputados.

Fueron denegados 28 de ellos.

Las reformas militares

En la sesión celebrada en el Senado, el ministro de la Guerra general Luque, vestido de uniforme, sube a la tribuna y dá lectura en medio de un sepulcral silencio, a sus anunciadas reformas militares.

En ellas figuran la división militar de España que será distinta que en la actualidad.

Se suprimen los ascensos por campaña, los cuales serán concedidos por el mismo procedimiento que ahora se usa para la concesión de la Cruz de San Fernando, o sea mediante un juicio contradictorio.

Las recompensas serán honoríficas.

De momento deja el ministro de expediente a la tercera parte de la oficialidad.

Pide grandes cantidades para la adquisición de material y según su plan podrán ponerse en pié de guerra hasta 600.000 hombres.

Contra Pablo Iglesias

La Comisión del Congreso que entiende en la cuestión de los suplicatorios ha suspendido todo acuerdo sobre uno presentado contra don Pablo Iglesias, por hallarse enfermo dicho señor.

Embajador que se vá

Ha marchado para Londres al objeto de hacerse nuevamente cargo de la Embajada española, nuestro representante en Inglaterra, quien ha pasado unos días en España conferenciando con el gobierno.

Notas de Marina

Se ha publicado un decreto de Marina en el cual se establecen las excepciones forzadas por enfermedad.

Nuevos diputados

Ayer fueron proclamados los siguientes diputados elejidos el domingo último:

Por Sorbas el escritor señor Martinez Ruiz, Azorin y por Belmonte el señor Cerniedo.

La Bolsa en baja

El mercado de la Bolsa está estos últimos días algo receloso.

El Interior ha perdido cuarenta céntimos y el Exterior diez.

Carbón por las nubes

El Director General del Comercio señor marqués de Cortina ha confirmado la notable subida experimentada estos últimos días por los carbones, suponiendo a la dificultad de traerlo de Inglaterra.

El próximo lunes será presentada a las Cámaras un proyecto sobre carbones.

Artículos que faltan

El Gobernador de Barcelona ha telegrafiado al Gobierno solicitando se le envíe trigo, puesto que escasea en aquella plaza.

Ha aumentado notablemente el precio de la gasolina.

Algunos servicios públicos se resentirán de ello.

Recaudadores atropellados

Dicen de Zaragoza que han sido atropellados por el público los recaudadores de los arbitrios rurales.

Se atribuye dicha actitud a la campaña que contra ellos viene realizando el periódico «El Noticiero».

Uno de dichos recaudadores estuvo en la redacción del citado periódico amenazando de muerte al Director si no cesaba en la campaña.

El Delegado de Hacienda ha suspendido el cobro.

La feria de Sevilla

Comunican de Sevilla que ha empezado la feria, siendo escasos los forasteros que asisten a ella.

Ha llovido notablemente en toda la región, beneficiando bastante los campos.

Han entrado en el mercado de Sevilla 37.500 cabezas.

Fábrica hundida

Se ha hundido la techumbre de la fábrica de don José Esteban, resultando lesionados ocho obreros.

Mujer prolífica

La mujer de un zapatero dió ayer a luz cuatro hijos.

La parturienta y las cuatro criaturas siguen sin novedad.

Extranjeras

Exitos búlgaros

Comunican de Naüen que las tropas búlgaras arrojaron a los servios de las posiciones que ocupaban en el lago Ostrowo, causándoles numerosas bajas.

Prosigue la lucha favorable a los búlgaros, los cuales han hecho al enemigo gran número de prisioneros.

En Florina fueron dispersados los franceses de las posiciones que ocupaban, tomándoles además unas trincheras situadas en Oroniz.

El «Bremen» en Nueva-York

Comunican de Nueva-York que el miércoles fondeó felizmente en aquel puerto el submarino mercante alemán «Bremen», cuyos tripulantes fueron ovacionados.

Las conquistas de los aliados

De los cincuenta mil kilómetros cuadrados que ocupan los alemanes en Francia y Bélgica, han reconquistado los aliados en su última ofensiva un tres por ciento, costándoles dicha conquista medio millón de hombres.

Bombardeo

Los aliados bombardearon ayer el Banco Alemán de Palestina, destruyendo el consulado yanqui.

Noticia desmentida

Dicen de Viena que es falso que los austriacos hicieran prisionero al Obispo de Durazzo.

Parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial facilitado por el Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza comunicando que las tropas francoinglesas han renovado su ofensiva en el Somme.

Anoche las tropas alemanas rechazaron con éxito un violento ataque.

Prosigue la lucha en los alrededores de Norval, habiéndose librado violentísimos ataques.

En algunos sitios las tropas aliadas lograron penetrar en las trincheras alemanas, de donde fueron al fin rechazados.

El enemigo ha consolidado sus posiciones en Beancourt.

Los ingleses efectuaron un raid aéreo sobre Bruselas, cuya plaza fué bombardeada, destruyendo varios edificios, resultando 13 muertos y 28 heridos.

En el frente ruso fué rechazado el enemigo, consiguiendo los alemanes algunas ventajas.

PRENSA ASOCIADA.

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.,

Cobro y compra de cupones españoles e extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Aperturas de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA PERPÉTUA al 4 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTOS 1.º OCTUBRE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

Imp. de F. Truyol, Infanta, 17.

# TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

ESTA SEMANA

GRANDIOSOS ESTRENOS

## DIAMANTES Y LÁGRIMAS

2.000 METROS

## ARMAS DE MALA LEY

2.500 METROS

INTERPRETADAS POR ARTISTAS DE CARTEL

y otras varias películas de gran actualidad.

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES Y MAS



# MUEBLES



## EN CASA SINTES

PLAZA DEL PRÍNCIPE 6.—MAHÓN

En muebles de junco hay preciosidades y  
por catálogo se puede escoger.

Precios de fábrica.

*El Hogar y la Moda*

El periódico más económico del mundo

Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CORTADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.—MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

D. \_\_\_\_\_ que habita  
en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
desca recibir una muestra gratuita de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.